

ΚΟΜΗΣΣΑ ΔΕΛΑΣΕΡ

Μυθιστορία ΑΙΜΥΛΙΟΥ ΡΙΣΟΥΡΓ

ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

[Συνέχεια]

Τὴν φάραγγα ταύτην, κειμένην ἐν μέσῳ ζωγραφικωτάτης τοποθεσίας καὶ ἀποτελοῦσαν καθ' ἑαυτὴν ἐν τῶν περιέργων τῆς φύσεως, ἔξευξαν διὰ γεφύρας, ἀποτελουμένης ἐκ μιᾶς μόνον ἀψίδος, ἐπὶ τῶν ἄκρων τῆς γεφύρας ταύτης ἴσταντο οἱ γάλλοι καὶ ἰταλοὶ τελωνοφύλακες.

Ὁ κόμης Δελασέρ διήνησε μέρος τῆς ἀπὸ Νικαίας εἰς Μεντόν ὁδοῦ χωρὶς νὰ εἶπῃ λέξιν εἰς τὸν ὁδηγὸν αὐτοῦ. Οὗτος ἦν Ἴταλὸς μόλις ψελλίζων ὀλίγον τὴν γαλλικὴν, ὁ κόμης ὁμῶς ὠμίλει τὴν ἰταλικὴν ὡς Φλωρεντίνος ἢ Ρωμαῖος.

Πρὸς μεσημβρίαν οἱ ὁδοίποροι ἐσταμάτησαν ἐν τῇ χωρίῳ Τουρβίνῃ, ὅπως δώσῃ ὁ ἀμαξηλάτης τροφὴν εἰς τὸν ἵππον, ἀφήσῃ αὐτὸν ν' ἀναπαυθῆ καὶ νὰ φάγῃ καὶ αὐτοὶ ὀλίγον. Ἐκ τούτου ἠναγκάσθη ὁ κ. Δελασέρ ν' ἀπευθύνῃ λέξεις τινὰς πρὸς τὸν Ἴταλόν, ὅστις ἐφάνη καταγοητευμένος, διότι ὠδήγει Γάλλον, ὁμιλοῦντα τὴν γλῶσσαν αὐτοῦ καλῶς καὶ ἴσως καλλίτερον αὐτοῦ.

Ὅτε ἐξείκησαν, ὁ κόμης ἀπηύθυνεν αἰφνης τὸν λόγον πρὸς τὸν Ἴταλόν.

— Πῶς ὀνομάζεσαι! τὸν ἠρώτησεν.

— Λουδοβίκος, ἐξοχώτατε, ἀπεκρίθη ὁ Ἴταλός.

— Εὐρίσκεσαι πρὸ πολλοῦ εἰς Νικαίαν.

— Ἀπὸ τριῶν ἐτῶν.

— Γνωρίζεις τὸ Μεντόν;

— Πολύ καλά, ἐξοχώτατε.

— Πηγαίνεις ἐκεῖ συχνά;

— Τώρα μίαν φοράν ἢ δύο τὴν ἐβδομάδα, ἀλλὰ τὸ καλοκαίρι, ὅταν καὶ οἱ περιηγηταὶ εἶναι πολλοί, σχεδὸν κάθε ἡμέραν.

— Τότε θὰ εἴμπορῃς νὰ μοῦ δώσῃς μερικὰς πληροφορίας.

— Εἰς τὰς διατάγας σας, ἐξοχώτατε.

— Πηγαίνω εἰς Μεντόν διὰ νὰ ἐνοικιάσω μίαν ἑπαυλιν, εἰς τὴν ὁποίαν σκοπεύω νὰ περάσω ὀλίγους μῆνας. Πρὸς ποῖον πρέπει ν' ἀποταθῶ διὰ τὴν ἐνοικίασιν.

— Πρὸς τὸν Ἰακώβον Περσάνην, ἐξοχώτατε. Εἰς αὐτὸν πηγαίνουν ὅλοι οἱ ξένοι. Ἐὰν ἐγνωρίζατε τὸ Μεντόν θὰ ἤξεύρατε ὅτι δὲν εἴμπορεῖ κανεὶς νὰ εὔρῃ κατοικίαν καθὼς τὴν θέλει, ἐὰν δὲν τρέξῃ εἰς τὸν κύριον Περσάνην. Μὲ γνωρίζει. ἐξοχώτατε, καὶ ἂν θέλετε σὰς πηγαίνω εἰς αὐτόν. Εἶμαι καὶ ὁδηγὸς εἰς τοὺς ξένους τοὺς περιηγητάς, καὶ πολλὰς φορές ἐσύστησα εἰς τὸν Ἰακώβον Περσάνην Γάλλους καὶ Ἀγγλους· τελευταίως ἀκόμη τοῦ ἐπαρουσίασα ἕναν νέον Γάλλον, ὁ ὁποῖος σὰν καὶ σὰς, ἐξοχώτατε, ἐπιθυμοῦσε νὰ ἐνοικιάσῃ μίαν ἑπαυλιν, ὅπως περάσῃ τὸ καλοκαίρι εἰς τὸ Μεντόν μετὰ τὴν γυναῖκά του καὶ μετὰ τὸ παιδί του.

Ὁ κόμης ἀνεσκήρτησεν.

— Ἄ! ὑπέλαβεν.

— Σὰς βεβαιῶ, ἐξοχώτατε, ὅτι ὁ Ἰακώβος Περσάνης εἶναι πολὺ συμβιβαστικός.

— Σὺ ἐπῆγες εἰς τὸ Μεντόν τὸν Γάλλον αὐτὸν τὸν ὁποῖον μοῦ εἶπες;

— Ναί, ἐξοχώτατε.

— Εἶναι πολὺς καιρὸς;

— Ἐξ ἡμέραις.

— Καὶ εἶχε μαζὺ του τὴν γυναῖκά του καὶ τὸ παιδί του;

— Ὅχι τὴν ἡμέραν ἐκείνην, ἐξοχώτατε.

Τὸν ἐπῆγα μόνον εἰς τὸ Μεντόν, ὅεν τὸν ἐπῆγα εἰς τοῦ Περσάνην.

— Ὁ ὁποῖος τοῦ ἐνοικίασε τὴν οἰκίαν;

— Ναί, ἐξοχώτατε.

— Πῶς; τὸ ἤξεύρεις;

— Ὅχι, ἐξοχώτατε. Εἶχα παραγγελίαν νὰ κάμω εἰς τὴν πόλιν καὶ ἄφησα τὸν Γάλλον μετὰ τὸν Ἰακώβον Περσάνην ὅταν ὁ ἐνοικίασε τὴν ἑπαυλιν ἤλθε καὶ μ' εὐρήκε καὶ τὸν ξαναπῆγα εἰς τὴν Νικαίαν, καὶ ἀπὸ ἐκεῖ τὴν ἄλλην ἡμέραν τὸν ἔφερα πάλιν εἰς τὸ Μεντόν, αὐτὴν ὁμῶς τὴν φορὰ μετὰ τὴν γυναῖκά του καὶ μετὰ τὸ παιδί του.

Ἡ καρδιά τοῦ κόμητος ἐπαλλε μετὰ σφοδρότητος: Ἀναμφιβόλως ὁ νέος Γάλλος, περὶ τοῦ ὁποῖου ὠμίλει ὁ Ἴταλός, ἦτο ὁ ὑποκόμης Σανζάκ καὶ ἡ ὡς σύζυγος αὐτοῦ χαρακτηρισθεῖσα ἡ κόμησσα Δελασέρ· τὸ δὲ παιδίον ἦτο ἡ θυγάτηρ του, τὸ τέκνον του, ἡ προσφιλές του Λουκία!

Ὁ Ἴταλὸς ἐξηκολούθησεν:

— Ἡ κυρία εἶναι πολὺ νέα καὶ ὠραιότατη, ἦτο ὁμῶς ὠχρὰ καὶ πολὺ λυπημένη. Τὸ ἐνόησα ἀπὸ τὴν φυσιογνωμίαν της, ἡ ὁποία ἐφάνερονεν ὅτι ἐπάσχε καὶ εἶχε μεγάλην ἀνάγκην νὰ καθήσῃ πολὺν καιρὸν εἰς τὸ Μεντόν.

— Καὶ τὸ παιδί εἶναι καλά; ἠρώτησεν ὁ κόμης μετὰ ἠλλοιωμένην φωνήν.

— Θαρρῶ, ἐξοχώτατε, πῶς εἶναι κριτσακί. Ἦτο λίγο κιτρινωμένο... Καὶ πῶς ἐψέλλιξε!... Ὡ! δὲν ἦταν ἄρρωστο. Τὸ ἀγαπᾷ τὸ μικρὸ ἢ μητέρα του καὶ κάθε στιγμή τὸ καταφιλοῦσε.

Εἰς τοὺς λόγους τούτους οἱ ὀφθαλμοὶ τοῦ κόμητος ἀπήστραψαν παραδόξως, τὴν δὲ καρδίαν του ἠσθάνθη ὡς εἰ ὑπὸ χυλοθύτης αἰχμῆς διασχίζομένην.

— Τὸ φιλοῦσε τὸ παιδί καὶ ὁ ἄλλος ὁ... ἄνδρας τῆς γυναικὸς; ἠρώτησε μετὰ πεπνιγμένην φωνήν.

Ὁ Ἴταλὸς ἐκίνησε τὴν κεφαλὴν, καὶ πρὸς συμπλήρωσιν τῆς ἀπαντήσεώς του προσέθηκεν:

— Δὲν ἐκρατοῦσε ἐκεῖνος τὸ παιδί, ἀλλὰ ἡ μητέρα, ἡ ὁποία τὸ εἶχε πάντοτε στὴν ἀγκαλιά της.

Ὁ κόμης ἀφῆκεν σφονεὶ ἀνακουφίσεως στεναγμόν.

— Καλὰ, εἶπεν, ὅπως θέσῃ τέρμα εἰς τὴν συνδιάλεξιν ὅταν φθάσωμεν μετ' ὀλίγον εἰς τὸ Μεντόν, θὰ μετὰ ὁδηγήσῃς εἰς τοῦ κυρίου Ἰακώβου Περσάνην.

Καὶ κατεβίβασε τὸν πῖλόν του μέχρις ὀφθαλμῶν ἵνα προσφύλασσεται ἀπὸ τῶν ἀκτίων τοῦ ἡλίου, κρύπτει δὲ συγχρόνως καὶ τὸ πρόσωπόν του.

Μετὰ μίαν ὥραν ἀφίκετο εἰς Μεντόν.

Ὁ Λουδοβίκος ὠδήγησεν ἐν πρώτοις τὸν ταξειδιώτην εἰς τὸ ξενοδοχεῖον, ἐνθα κατέ-

λυε συνήθως, εἶτα, ὅτε ἐβεβαιώθη ὅτι ὁ ἵππος αὐτοῦ εἶχεν ὀλίγην τροφὴν καὶ καθαρὰν ἀχυρόστρωτον στιβάδα ἵνα κατακλιθῆ, μετέβη πρὸς ἀνεύρεσιν τοῦ κόμητος, ὅστις τὸν ἀνέμενεν ἐν τῇ αὐτῇ τῆς οἰκίας.

— Τώρα, ἐξοχώτατε, εἶπε, θὰ σὰς ὁδηγήσω εἰς τοῦ Ἰακώβου Περσάνην.

— Πηγαίνωμεν, ἀπεκρίθη ὁ κόμης.

Καὶ ἀφοῦ ἐτράπησαν στενὸν καὶ σκοτεινὸν ὁρομίσκον καὶ ἐβάδισαν ἐπὶ δέκα λεπτά, ὁ Ἴταλὸς ἔστη λέγων:

— Ἐδῶ εἶναι.

Εὐρίσκοντο ἀπέναντι εἵδους ἐργαστηρίου, ἐπὶ τῶν ὑάλων τοῦ ὁποῖου ἦσαν ἐπικεκολλημένα τετράγωνα τεμάχια χάρτου περιέχοντα, κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἥττον, πληθεῖς πληροφορίας περὶ οἰκιῶν, κήπων, γηπέδων πρὸς πώλησιν ἢ πρὸς ἐνοικίασιν.

— Θὰ ἐπιστρέψῃς εἰς τὸ ξενοδοχεῖον, εἶπεν ὁ κόμης πρὸς τὸν Λουδοβίκον καὶ θὰ μετὰ περιμένης ἐκεῖ σοὶ συνιστῶ ρητῶς νὰ μὴ ἀπομακρυνθῆς, διότι πιθανῶς θὰ μοῦ χρησιμεύσῃς.

— Θὰ σὰς περιμένω, ἐξοχώτατε. Μὴ λησμονήσετε νὰ εἰπῆτε εἰς τὸν Ἰακώβον ὅτι ἐγὼ σὰς τὸν ἐσύστησα.

— Πολύ καλά.

Ὁ Ἴταλὸς ἀπεμακρύνθη, ἐνῶ ὁ κόμης εἰσῆλθεν εἰς τὸ ἐργαστήριον. Ἄνθρωπος εὐρισκόμενος ἐκεῖ ἐκάθητο ἐνώπιον τραπέζης βροθούσης ἐγγράφων. Εἰς τὸν θόρυβον τῆς θύρας ἀνοικιομένης, ἤγειρεν ἀποτόμως τὴν κεφαλὴν, εἶτα ἠγέρθη ἀμέσως καὶ ἐχαιρέτισε φιλοφρονητικῶς τὸν ξένον.

— Δύναμαι νὰ ὁμιλήσω πρὸς τὸν κύριον Ἰακώβον Περσάνην; ἠρώτησεν ὁ κ. Δελασέρ.

— Βεβαίως, κύριε. λάβετε τὸν κόπον νὰ καθίσετε. Εἶμαι ὁ Ἰακώβος Περσάνης, εἰς τί δύναμαι νὰ σὰς ὑπηρετήσω;

— Ἴσως ἔχετε νὰ μοῦ ἐνοικιάσετε ἐντὸς δύο ἢ τριῶν ἡμερῶν μικρὰν ἑπαυλιν.

— Ἐχω, κύριε, καὶ θὰ σὰς κάμναι καθ' ὅλα· εἶναι πολὺ εὐχάριστος καὶ εἰς τὸ μέσον περιβολίου ἀπὸ παλαιὰς λεμονέας· ἔχει ὠραίαν θέαν ἐπὶ τῆς Μεσογείου.

— Θὰ ἴδω. Σκοπεύω ν' ἀγοράσω εἰς Μεντόν οἰκόπεδον, εἰς ὠραίαν θέσιν, διὰ νὰ κτίσω οἰκίαν ὡς τὴν θέλω.

— Ἐχομεν καὶ οἰκόπεδα πρὸς πώλησιν καὶ εἴμπορεῖτε νὰ ἐκλέξητε.

— Δὲν γνωρίζω τὸ Μεντόν καὶ ἀποτείνωμαι πρὸς ὑμᾶς πρῶτον διὰ τὴν ἐκλογὴν καὶ ἀγορὰν τοῦ οἰκοπέδου· ἔπειτα θὰ σὰς παρακαλέσω νὰ μετὰ σχετίσετε μετὰ τοὺς ἐργολάβους, εἰς τοὺς ὁποῖους θ' ἀναθέσω τὴν οἰκοδομήν. Θὰ ἔχω τότε νὰ σὰς ζητήσω πληθεῖς πληροφοριῶν.

— Εἶμαι καθ' ὅλοκληρίαν εἰς τὴν διαθεσίν σας.

— Γνωρίζω ὅτι δύναμαι νὰ ἔχω ἐπιτοσύνην πρὸς τὸν κύριον Περσάνην.

— Τότε σὰς ὠμίλησε κανεὶς περὶ ἐμοῦ;

— Ναί, ὁ πατριώτης σας ὁ Λουδοβίκος.

— Ἐννοῶ, σὰς ἔφερον εἰς τὸ Μεντόν ὁ ταχυδρόμος Λουδοβίκος.

— Ναί.

— Ὁ Λουδοβίκος μετὰ γνωρίζει καλά· ἡξεύρει ὅτι κανεὶς καλλίτερον ἀπὸ ἐμὲ δὲν

είμπορεῖ νὰ ὑπηρετήσῃ τοὺς εὐγενεῖς ξένους, οἱ ὅποιοι ἔρχονται νὰ ἐγκατασταθοῦν εἰς τὸ Μεντόν.

Ὁ κόμης ἐξήγαγε τοῦ χαρτοφυλακίου του γραμμάτιον πεντακοσίων φράγκων, ὅπερ ἔδωκε τῷ Περσάνῃ λέγων :

— Εὐαρεστηθῆτε νὰ λάβετε αὐτό.

Ὁ ἰταλὸς προσέβλεψεν αὐτὸν ἐκπληκτος.

— Τὸ δίδω ἀπέναντι τῶν ἐκδουλεύσεων, τὰς ὁποίας θὰ σὰς ζητήσω, τῷ εἶπεν ὁ κόμης.

— Ἄλλὰ δὲν ἔκαμα ἀκόμη τίποτε δι' ὑμᾶς.

— Δὲν πειράζει!

— Νὰ σὰς δώσω μίαν ἀπόδειξιν.

— Ἔστω, ἐὰν τὸ νομίζετε ἀναγκαῖον.

— Βεβαίως, κύριε. Τὸ ὄνομα σας, σὰς παρακαλῶ.

— Πέτρος Ρουσώ.

Ὁ ἰταλὸς ὑπεκλίθη καὶ λαθῶν γραφίδα ἔγραψε καὶ ὑπέγραψε τὴν ἀπόδειξιν. Ἦν ἐνεχείρισε τῷ γενναίῳ πελάτῃ.

Ὁ κ. Δελασέρ ἔλαβε τὴν ἀπόδειξιν καὶ ἔθηκεν αὐτὴν ἐν τῷ θυλακίῳ του.

— Τώρα, κύριε, ἐπανέλαβεν ὁ Ἰάκωβος Περσάνης, εἶμαι εἰς τὰς διαταγὰς σας, ὁπότεν θέλετε δυνάμεθα νὰ ἐπισκεφθῶμεν τὴν ὠραίαν ἐπαυλιν, περὶ τῆς ὁποίας σὰς ὠμίλησα καὶ νὰ παρατηρήσῃτε τὰ πρὸς πώλησιν οἰκόπεδα.

— Θὰ σὰς ἴδω διὰ αὐτὸ ἐντὸς ὄω ἢ τριῶν ἡμερῶν, ἀπεκρίθη ὁ κόμης. Σήμερον πρὶν ἢ ἐπιστρέψω εἰς Νίκαιαν θὰ ἀρκεσθῶ νὰ ἐπισκεφθῶ φίλους τινάς, τοὺς ὁποίους γνωρίζω, καὶ οἱ ὅποιοι ἐγκατεστάθησαν εἰς Μεντόν. Δι' ὑμῶν, μοὶ εἶπεν ὁ Λουδοβίκος, ἐνοικίασεν οἰκίαν.

— Θὰ ἐννοεῖτε ἴσως τὸν κύριον ὑποκόμητα Σανζάκ;

— Ναί.

— Πραγματικῶς ἐγὼ τοῦ ἐνοικίασα εἰς τὸ Γαραβάν ὠραίαν κατοικίαν.

— Ἐχετε τὴν καλοσύνην νὰ μοῦ εἴπητε ποῦ εἶναι ἡ οἰκία αὐτὴ καὶ πῶς δύναμαι νὰ τὴν ἀναγνωρίσω;

— Θὰ σὰς ὀδηγήσω ἐγώ, κύριε.

— Ὅχι, ὄχι, δὲν θέλω νὰ σὰς ἀνησυχίσω σήμερον, ὀδηγήσατέ με μόνον.

— Θὰ τὴν εὐρήτε εὐκόλως, λαμβάνετε τὴν ὁδὸν Ἀγίου Μιχαὴλ, ἡ ὁποία θὰ σὰς φέρῃ εἰς τὴν προκουμαίαν Βονοπάρτου ἀκολουθεῖτε τὴν προκουμαίαν, καὶ ὅταν φθάσετε πρὸ τοῦ κιγκλιωτοῦ περιφράγματος τῆς ἐπαύλεως Βωσεζούρ, βαδίζετε δεξιὰ τὸν ἀνήφορον καὶ προχωρεῖτε εἰς τοὺς λεμονεῶνας ἀφοῦ προχωρήσετε πάλιν στρέψετε ἀριστερὰ πρὸς τὰ ὑψώματα, θὰ εὐρήτε μεγάλην δενδρστοιχίαν πορτοκαλεῶν καὶ εἰς τὴν ἄκρον θὰ ἴδῃτε πετρίνην κλίμακα καὶ μέρος τῆς προσόψεως τῆς ἐπαύλεως.

— Κύριε Περσάνη, ἀπεκρίθη ὁ κύριος Δελασέρ, σὰς εὐχαριστῶ, ἀρκετὰ ἐπληροφόρηθην.

— Δὲν εἰμπορεῖτε νὰ κάμετε λάθος, ἐπανέλαβεν ὁ Ἰάκωβος ἡ οἰκία αὐτὴ εἶναι ἢ πλέον ἀπομεμακρυσμένη τῆς πόλεως καὶ παντελῶς μεμονωμένη εἰς τὸ μέσον τῶν δένδρων, δὲν ἀπέχει δὲ περισσότερον ἀπὸ σαράντα μέτρα ἀπὸ τὸ λαγκάδι τοῦ Ἀγίου Λουδοβίκου.

— Καὶ πάλιν σὰς εὐχαριστῶ, καλὴν ἐντάμωσιν, εἶπεν ὁ κόμης.

Καὶ ἐγκατέλιπε τὸν Ἰάκωβον Περσάνην, ἐπιστρέψας ταχέως εἰς τὸ ξενοδοχεῖον, ὅπου εὔρε τὸν Λουδοβίκον, ὅστις τὸν περιέμενεν.

— Ἔφαγε τὸ ἄλογόν σου; τὸν ἠρώτησεν.

— Ναί, ἐξοχώτατε.

— Ἄνεπαύθη ἀρκετὰ;

— Ὡ! ὄχι, ἀκόμη, μετὰ μίαν ὥραν θὰ ἦναι ξεκουρασμένον. Μήπως ἐτοιμάζεσθε νὰ ἐπιστρέψετε εἰς Νίκαιαν, ἐξοχώτατε;

— Ὅχι, πρόκειται ἐξ ἐναντίας νὰ ὑπάγω εἰς τὴν Βιντιμιλλαν.

— Καὶ θὰ ἔλθετε ὕστερα εἰς τὸ Μεντόν διὰ νὰ ἐπιστρέψετε ἀπὸ ἐκεῖ εἰς Νίκαιαν;

— Ναί.

— Αὐτό, ὑπέλαβεν ὁ Λουδοβίκος κινήσας τὴν κεφαλὴν, εἶναι ὀλοτελῶς ἀδύνατον, ἐξοχώτατε.

— Λοιπὸν θὰ κοιμηθῆς εἰς τὴν Βιντιμιλλαν, ἢ θὰ ἐπιστρέψῃς νὰ κοιμηθῆς πάλιν εἰς τὸ Μεντόν.

— Πρέπει νὰ ἦμαι εἰς τὴν Νίκαιαν αὔριον τὸ πρωί, ἐξοχώτατε.

Ὁ κόμης ἔμεινεν ἐπὶ στιγμὴν σιωπηλὸς καὶ σύνοφρος.

— Δὲν εἰμπορεῖς νὰ εὔρης ἐδῶ κανὲν ἄλογον, τὸ ὅποιον νὰ μὲ ὑπαγῇ γρήγορα εἰς Βιντιμιλλαν καὶ νὰ μὲ φέρῃ ὀπίσω, ἠρώτησεν.

— Νομίζω ὅτι εὐρίσκεται, ἐξοχώτατε.

— Λοιπὸν λάβε χρήματα, εἶπεν ὁ κόμης, θέσας δύο λουδοβίκεα εἰς τὴν χεῖρα τοῦ Ἰταλοῦ, πήγαινε νὰ ζητήσῃς ἄλογον καὶ ἔλα γρήγορα, σὲ περιμένω.

Ὁ Λουδοβίκος ἀνεχώρησε τρέχων, μετὰ τέταρτον δὲ ὥρας ἐπανῆλθεν.

— Τελείωσε ἡ δουλειά, εἶπε τῷ κόμητι.

— Ποῦ εἶναι τὸ ἄλογον;

— Θὰ τὸ φέρουν τώρα ἀμέσως.

— Πολὺ καλὰ. Εὐθὺς νὰ τὸ ἐτοιμάσῃς.

— Πολὺ καλὰ, ἐξοχώτατε.

— Καὶ θὰ ὑπάγῃς νὰ μὲ περιμένῃς εἰς τὸν ὁρμόν εἰκοσιπέντε βήματα μακρὰν ἀπὸ τὸ λαγκάδι τοῦ Ἀγίου Λουδοβίκου.

— Πολὺ καλὰ, ἐξοχώτατε.

— Μ' ἐνόησες;

— Θὰ σὰς περιμένω εἰς τὸν ὁρμόν, εἰκοσιπέντε βήματα μακρὰν ἀπὸ τὸ λαγκάδι τοῦ Ἀγίου Λουδοβίκου.

— Ἐάν, καθὼς ἐλπίζω, μείνω εὐχαριστημένος ἀπὸ σέ, θὰ σὲ ἀνταμείψω καλὰ.

Καὶ ὁ κόμης Δελασέρ ἐξῆλθε τοῦ ξενοδοχείου καὶ διηθύνθη ταχέως πρὸς τὸ Γαραβάν.

ΙΣ'

Πατὴρ καὶ Μήτηρ.

Ἀφοῦ ὁ κόμης Δελασέρ παρηκολούθησε τὴν μεγάλην ὁδὸν Μεντόν, στενοτάτην ἐν ἐν τῷ κέντρῳ τῆς πόλεως, εὐρέθη ἐπὶ τῆς προκουμαίας Βονοπάρτου, ἀμέσως δὲ εἶδε τὸ κιγκλιωτὸν περιφράγμα τῆς ἐπαύλεως Βωσεζούρ ὀλίγον ἀπωτέρω ἐτραπή τὴν ὁδὸν τὴν πρὸς τὸ ὄρος ἀνερχομένην καὶ κατέναντι τῆς θαλάσσης.

Μετὰ τινα λεπτὰ ἔστη, εὐρίσκατο ἐντὸς

τῶν πορτοκαλεῶνων, περὶ ὧν ὠμίλησεν αὐτῷ ὁ Ἰάκωβος Περσάνης, ἐκεῖθεν δ' ἔβλεπεν ἐν μέσῳ χλόης τὴν λιθίνην ἐξωτερικὴν κλίμακα καὶ μέρος τῆς προσόψεως τῆς οἰκίας, ἧς τ' ἀρχιτεκτονικὰ κοσμήματα ἐξεῖχον ὑπερθε τῶν σκιῶν αὐτῶν. Ἡ οἰκία αὕτη ἐφαίνετο ἐξερχομένη ἐκ τοῦ μέσου βυθουπρασίνου χλόης παρουσιαζούσης ἐνιαχοῦ ἀνοικτότερον χρώμα ἐκ τῆς ἀνταυγίας τοῦ κυανολευκοῦ οὐρανοῦ, εἰς ὃν λευκὸν καὶ χρυσεῖον ἠωρεῖτο νέφος.

— Τὸ ρεβόλβερ μου τὸ ἔχω μαζὺ μου, ἐπιθύρυσεν ἐνδεχόμενον νὰ λάβω ἀνάγκην αὐτοῦ τίς εἶδε; Εἶναι ἱκανοὶ νὰ τολμήσουν νὰ ἀντισταθοῦν νὰ τολμήσουν ν' ἀντιπαλαίσουν. Ὡ! ἀλλοίμονον τότε εἰς ἐκείνους, ἀλλοίμονον εἰς τοὺς ἀθλίους!

Τὰ χεῖλη αὐτοῦ κατελήφθησαν ὑπὸ τρόμου καὶ ἀπήστραψαν οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ.

Τότε ὑψαύχην, θαρραλέος καὶ ἔτοιμος κατὰ πάντα ν' ἀρπάσῃ τὴν θυγατέρα του, καὶ ἂν ἔτι ἐπρόκειτο νὰ φονεύσῃ, ἐπροχώρησε πρὸς τὴν οἰκίαν.

Κιγκλιωτὴ θύρα ἔκλειε τὸν κῆπον, ἀλλὰ μολονότι ἡ θύρα αὕτη εἶχε κλειθρον, μόνον ἐν ὥρᾳ νυκτὸς ἐκλείετο. Ὁ κόμης ἤνοιξεν αὐτὴν ἄνευ δυσχερείας καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὸν κῆπον. Ἀναβάς τὴν ἐξωτερικὴν λιθίνην κλίμακα, ὤθησεν ἡμειγεμένην θύραν καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὸν διάδρομον, οὐτινος αἱ μαρμάριναι πλάκες ἀντήχουν ὑπὸ τοὺς πόδας αὐτοῦ. Εὐθὺς ἡ θύρα ἠνεώχθη, ὁ δὲ κόμης ἀπήνη-ησε νεαρὰν γυναῖκα εἰκοσιπενταετη περίπου, ἧτις παρετήρει αὐτὸν μετὰ ζωῆρας ἐκπλήξεως.

— Ποῖος εἴσθε, καὶ τί θέλετε; τὸν ἠρώτησεν ἰταλιστὴ ἡ γυνὴ αὕτη.

Ὁ κόμης ἄνευ δυσχερείας ἐνόησεν ὅτι ἡ γυνὴ αὕτη ἦτο θαλαμηπόλος.

— Δὲν θὰ σοὶ εἶπω ποῖος εἶμαι, ἀπεκρίθη ὑπεροπτικῶς σοὶ λέγω μόνον ὅτι θέλω νὰ ὀμιλήσω εἰς τὴν κυρίαν σου.

— Εἶναι ἀδύνατον.

— Διατί;

— Ἡ κυρία μου δὲν δέχεται κανένα.

— Καὶ ὁ κύριός σου;

— Εἶναι ἐξῶ.

— Καλλίστα, διανοήθη ὁ κόμης.

Καὶ ἐπανέλαβεν ὑψηλοφώνως:

— Ἐπειδὴ ὁ κύριός σου δὲν εὐρίσκαται ἐδῶ, θὰ ἴδῶ τὴν κυρίαν σου.

— Ὅχι, ἀπεκρίθη μὲ ξηρὰν φωνὴν ἡ θαλαμηπόλος.

— Ἐπιμένω νὰ ὀμιλήσω εἰς τὴν κυρίαν σου, εἶπεν αὐτῇ ὁ κόμης μετὰ ὑποκόπου φωνῆς, ἀφοῦ ἐξηκόντισεν ἐπ' αὐτῆς βλέμμα εἰς τὸ ὅποιον ὀπισθοδρόμησε κατὰ δύο βήματα.

— Καὶ ἐγὼ σὰς λέγω ὅτι ἡ κυρία μου δὲν δέχεται κανένα.

— Πιθανόν, ἀλλὰ ἐμὲ θὰ μὲ δεχθῇ! Ἐλα ποῦ εἶναι! ἀποκρίσου!

Καὶ ἐπειδὴ ἡ θεραπαινὶς ἔμεινεν ἄφωνος παρατηροῦσα αὐτὸν μετὰ φρίκης, ἐδράξατο αὐτῆς ἀπὸ τοῦ βραχίονος καὶ κινήσας αὐτὴν βιαίως.

— Ἀποκρίσου λοιπὸν, ἀποκρίσου! ἀνεφώνησε, μόλις συνέχων τὴν παραφορὰν αὐτοῦ.

Ἡ γυνὴ ἀφῆκε κραυγὴν ὀδύνης καὶ τρόμου. Ταυτοχρόνως ὁ κόμης ἤκουσε θύραν ἀ-

νοιχθείσαν ἐν τῷ πρώτῳ πατώματι, καὶ εἶτα φωνὴν τετραραγμένην ἧτις ἠρώτησε :

— Τί τρέχει, Ἰωάννα ;

Τὴν φωνὴν ἐκείνην ἀνεγνώρισεν ὁ κόμης. ἦτο τῆς συζύγου αὐτοῦ. Πρὶν ἢ λάβῃ καιρὸν ἢ θεραπευθῆναι ἀπαντήσῃ, ὤθησεν αὐτὴν ἐποτόμως καὶ ὤρμησε πρὸς τὰς βαθμίδας τῆς κλίμακος. Ὅτε ἀνέβη, ἡ κόμησσα εὐρίσκατο ἐπὶ τοῦ μεσαναβάθρου, εἰς δὲ τὴν θῆαν αὐτοῦ ὠπισθοδρόμησε καὶ στεναγμὸς ὑπόκωφος ἐξῆλθε τοῦ στήθους αὐτῆς. Ὡρᾶ ἐκ τοῦ τρόμου, ριγῶσα, τοὺς ὀφθαλμούς ὑπερέτρως ἐνοικτοὺς ἔχουσα ἐκυρτώθη, ὡς εἰ ἀνέμενε νὰ λάβῃ θανάσιμον τραῦμα.

Ὁ κόμης ὤθησεν αὐτὴν ἐντὸς τοῦ δωματίου, οὗ ἡ θύρα ἔμενεν ἀνοικτὴ καὶ εἰσῆλθεν καὶ αὐτός. Ἐπῆλθε πρὸς στιγμὴν σιωπῆ πένθιμος καὶ φοβερά, ὡς αἱ πρώται ἐκρήξεις τῆς βροντῆς πρὸ τῶν μεγάλων καταγίδων. Ἡ κόμησσα μὲ ὀφθαλμούς κάτω νεύοντας, ἔμενεν ἀκίνητος ἐν μέσῳ τοῦ δωματίου. Ὁ κόμης ἔστη ἐνώπιον αὐτῆς ἔριψε ἐπ' αὐτῆς βλέμμα περιφρόνησιν μᾶλλον ἢ ὀργὴν ἐμφαίνον.

— Ἄ ! εἶπεν εἰρωνικῶς καὶ μετὰ φωνῆς, ἡς μόνος ὁ τόνος ἐπρόδιδε τὴν ἐσωτερικὴν του ταραχὴν, δὲν ἐπερίμενες βεβαίως νὰ ἴδῃς ἐνώπιόν σου τὸν ἀνθρώπον τὸν ὁποῖον ὕβρισας. Ἐνόμισας ὅτι ἐκρύπτεσο καλῶς ἐνταῦθα, εἰς τὴν οἰκίαν αὐτὴν, ἐν τῷ μέσῳ τῶν δένδρων αὐτῶν. Ἡδύνασο νὰ φύγῃς μακρύτερον, νὰ εὕρῃς ἔτι μᾶλλον μονήρη κατοικίαν, ἀλλὰ θὰ σὲ εὕρισκον, θὰ σὲ ἀνακάλυπτον. Διὰ τοῦτο, κυρία, εἶχον ἀποφασίσει νὰ ἐρευνήσω πᾶσαν γωνίαν γῆς. Τέλος μοὶ διηκυκλῶνας τὸ ἔργον, καὶ σὲ εὐχαριστῶ.

Ἡ κόμησσα ἐκλονεῖτο ἐπὶ τῶν ποδῶν αὐτῆς, ἐτοιμὴ νὰ καταπέσῃ.

— Μοὶ προξενεῖς οἰκτον. ἐπανέλαβεν ὁ κόμης· ἐγείρου λοιπόν... Φοβεῖσαι ; Λοιπὸν θὰ σὲ καθησυχάσω· δὲν ἐπιβουλεύομαι τὴν ζωὴν σου. Εἶμαι σύζυγός σου, καὶ ἡδύναμην νὰ σὲ φονεύσω, ὡς ἔχω τὸ δικαίωμα, ἀλλὰ δὲν εἶμαι δολοφόνος... Νὰ σὲ φονεύσω! διατί; διὰ νὰ ἐκδικηθῶ ; Ὁχι, δὲν ἐπιθυμῶ τοιαύτην ἐκδίκησιν. Ὁ ἐκδικηθῶ καλλίτερον καὶ ἀσφαλέστερον ἐὰν σὲ ἀφήσω νὰ ζήσῃς ! Ἡσύχασε, δὲν ἤλθον ἐδῶ χάριν σου.

Ἡ κόμησσα ἀνεσκιρτήσῃ καὶ ἤγειρε τὴν κεφαλὴν.

— Ἄ ! ἐννοῶ, ἀνεκράζε, θέλεις νὰ κτυπηθῆς μαζὺ τοῦ ! Ὡ ! ὄχι, αὐτὸ δὲν θὰ γείνη, θὰ ἦτο πολὺ φρικτόν !

Ὁ κόμης ἔσεισε τὴν κεφαλὴν καὶ ἀλλόκοτον μειδίαμα διέστειλε τὰ χεῖλη αὐτοῦ.

— Δὲν ἐνόησες, ἀνταπήντησεν, ὄχι, οὔτε τὴν ζωὴν τοῦ ἐραστοῦ σου, οὔτε τὴν ἰδικὴν σου ἐπιβουλεύομαι. Τὸν γνωρίζω καὶ ἠξέυρω τὴν ἀξίαν του, μικροτάτην ἀληθῶς, καὶ δὲν θὰ διακινδυνεύσω τὴν ζωὴν μου ἀντὶ τῆς ἰδικῆς του. Σοὶ τὸ ἐπαναλαμβάνω, δὲν ἐπιβουλεύομαι τὴν ζωὴν του, καὶ ἔπειτα θέλω τὴν ἰδικὴν μου, θέλω νὰ ζήσω, μ' ἐννοεῖς, κυρία, θέλω νὰ ζήσω μὲ ὅλην τὴν ἐλευθερίαν ὑπαρξίν, τὴν ὁποῖαν μοὶ προετοίμασες. Ὡστε δύνασαι νὰ ἡσυχάσῃς ὡς πρὸς τὴν τύχην τοῦ ἀνθρώπου ἐκεί-

νου, τὸν ὁποῖον ὑπερασπίζεις. Μοῦ ἔκλεψε τὴν τιμὴν, εἶναι συνένοχος σου ὅμως εἰς τοῦτο, καὶ δὲν εἶναι πλέον ἐνοχος σοῦ. Τὴν τιμὴν μου, σοὶ τὴν ἐνεπιστεύθην ὡς ἱεράν παρακαταθήκην, σὺ ὅμως τῷ εἶπες : « Λάβε τὴν », καὶ ἐκεῖνος τὴν ἤρπασε. Βεβαίως εἶναι ἄθλιος ὁ ἀνθρώπος αὐτός, ἀλλὰ σὺ τί εἶσαι ; Ἄτιμος.

Ἡ νεκρά γυνὴ ἄφησεν ὑπόκωφον στεναγμὸν.

— Ναί, ναί, εἶπεν αὐτὴ συνεχομένη τῇ φωνῇ, εἶμαι ἄθλια καὶ ἔχεις δικαίον νὰ μὲ καταρᾶσαι καὶ νὰ μὲ περιφρονῆς. Ἴσως ἡδύναμην θὰ συνηγορήσω ὑπὲρ ἐμοῦ ἐνώπιόν σου, ἀλλὰ δὲν θέλω νὰ ἐπικαλεσθῶ τίποτε τὸ ὁποῖον νὰ δύναται νὰ μὲ δικαιολογήσῃ. Ἄ ! δὲν βαυκαλιζομαι ποσῶς περὶ τῆς θέσεώς μου, εἶναι δεινὴ. Ἀφοῦ συνέτριψα τὴν ζωὴν σου, συνέτριψα καὶ τὴν ἰδικὴν μου, οὐδὲν δὲ δύναται νὰ ἐπανορθώσῃ τοῦτο. Εἶμαι ἐνοχος, κύριε κόμη, μὲ βλέπεις δὲ τρέμουσαν καὶ καταβεβλημένην ἐνώπιόν σου, διότι συναισθάνομαι τὴν ἀμετρον μου συμφορὰν καὶ βλέπω τὸ αἰσχρὸς μου ! Γνωρίζω πόσον εἶσαι γενναῖος καὶ μεγάλθυμος, κύριε κόμη, καὶ ὅμως δὲν ζητῶ ποσῶς συγχώρησιν, διότι γνωρίζω ἐπ' ἴσης ὅτι ὑπάρχουσι πράγματα, τὰ ὁποῖα ἀνήρ, ὡς σεις, δὲν συγχωρεῖ καὶ ποτὲ δὲν ἀνημονεῖ. Δὲν δύναμαι πλέον, ὡς ἀνάξιον πλάσμα, νὰ ἔχω δικαίωμα, εἰμὴ μόνον εἰς τὴν περιφρόνησιν σου. Καὶ εἶναι τόσοσιν μεγάλῃ, τόσοσιν ἀπεριόριστος, ὥστε εἶναι μεγαλειτέρα τῆς ὀργῆς σου. Ἡ ἡρεμία σου μὲ παγώνει, κύριε κόμη φοβοῦμαι... ναί, φοβοῦμαι !

— Σοὶ εἶπον ὅτι δύνασαι νὰ ἦσαι ἡσυχος, ἀνταπήντησεν ὁ κ. Δελασέρ· βεβαίως θὰ εἶχον πολλὰ νὰ ζητήσω ἀπὸ σέ, ἀλλὰ αὐτὸ δὲν θὰ ἐπανόρθωνε ποσῶς τὸ κακὸν τὸ ὁποῖον μοὶ ἔκαμες. Προτιμῶ νὰ σὲ ἀφίσω εἰς τὸ ὄνειδός σου, εἰς τὰς τύψεις ἴσως τῆς συνηθῆσεως, καὶ νὰ ἀφήσω μόνον εἰς τὸν ἐραστὴν σου τὴν φροντίδα νὰ μ' ἐκδικήσῃ !

Ἡ κόμησσα ἠνωρθώθη καὶ προὐχώρησε πρὸς αὐτὸν ἀνακράζασα :

— Διατί λοιπὸν ἤλθες ἐδῶ ;

— Ἐλα δά, μήπως δὲν τὸ ἐμάντευσες ;

— Ὁχι, ἀλλὰ τρέμω τὸ βλέμμα σου μοὶ λέγει ὅτι μελετᾷς κἄτι φοβερόν.

— Ἀπατάσαι, ἀπεκρίθη ψυχρῶς· ἐδῶ μὲ ὠδήγησε αἰσθητικὴ φυσικώτατον.

— Λοιπὸν εἰπέ, εἰπέ, τί θέλεις ;

— Ἀποκρίσου πρώτον εἰς τὴν ἐρώτησίν μου ποῦ εἶναι ἡ κόρη μου ;

— Ἡ... κόρη σου ; ἐψέλλισεν.

— Ναί, ἡ κόρη μου ! ποῦ εἶναι ;

— Ἄλλ' εἶναι ἰδική μου !

Ὁ κόμης προσέβλεψεν αὐτὴν οὕτως, ὥστε ρίγος τὴν κατέλαβε.

— Ὡ ! ὑπέλαβεν ἡ κόμησσα, ρίψασα περὶ ἑαυτὴν ἐντρομον βλέμμα.

Ὁ κ. Δελασέρ ἐπανέλαβε μετὰ φωνῆς τραχείας καὶ δηκτικῆς :

— Ἡ ἐνοχος γυνὴ, ἡ ἀθετήσασα πάντα τὰ καθήκοντά της δὲν ἔχει δικαίωμα νὰ λέγεται μήτηρ.

Τὸ πρόσωπον τῆς ἀτυχοῦς γυναικὸς ἐ-

ξέφραζε φοβερὰν ἀγωνίαν, ἀλλ' ἀνεκτήσατο ἀμέσως τὴν ἐνεργητικότητά αὐτῆς καὶ οἱ ὀφθαλμοὶ τῆς ἀπήστραψαν.

— Ἄ ! θέλεις νὰ μοῦ πάρῃς τὴν κόρην μου ; ἀνεφώνησε.

— Διὰ τοῦτο καὶ μόνον σὲ ἐζήτησα, διὰ τοῦτο καὶ μόνον ἤλθα ἐδῶ, ἀπεκρίθη ὁ κόμης, ἡρεμος πάντοτε, ἀλλὰ μετὰ τραχύτητος ἐπιτεινομένης ἐπὶ μᾶλλον καὶ μᾶλλον.

— Ἄλλ' ἀγκῶ τὸ τέκνον μου, ἀνεκράζεν ἐπτοημένη, τὸ ἀγαπῶ !

— Δυνατόν, ἀνταπήντησεν, ἀλλὰ τὸ ἀγαπᾷς κατὰ παράδοξον τρόπον. Σκέψου λοιπὸν, ἀθλία ! Ποῖαν ὑπαρξίν θέλεις νὰ τῷ προετοιμάσῃς, ποῖον μέλλον ἐπιφυλάττεις διὰ τὸ ἀτυχὲς καὶ ἀθῶον πλάσμα ; Ἐχει τὸ δυστυχὲς ἐν ὄνομα καὶ θέλεις νὰ τῷ δώσῃς ἄλλο ! τοῦ ἐραστοῦ σου. Τὸ ὄνομά μου, τὸ ὁποῖον εἶναι καὶ ὄνομά του, ἦτο δὲ καὶ ἰδικόν σου, τὸ ἡτίμασας, ἀλλ' ὅσον καὶ ἂν τὸ κατερύπανας ἀξίζει περισσότερον τοῦ Σανζάκ. Πῶς, ἰσχυρίζεσαι ὅτι ἀγαπᾷς τὸ τέκνον σου καὶ δὲν ἐνόησας ὅτι θὰ καθίστας αὐτὸ μέτοχον τοῦ αἰσχροῦ σου, τοῦ ὄνειδους σου !... Ἄ ! νὰ πιστεύσω ὅτι δὲν εἶχες τὸ λογικόν σου, ὅτι ἦσο μωρῶ, ὅταν ἐφυγες ἐκ τοῦ μεγάρου, λαβοῦσα μαζὴ σου τὴν κόρην μου, ναί, τὴν κόρην μου καὶ ὄχι τὴν ἰδικὴν σου, διότι δὲν σημαίνει πλέον τίποτε ἢ Λουκία τῶρα ἀνήκει μόνον εἰς ἐμέ !

— Τὴν ἀγαπῶ, τὴν ἀγαπῶ ! εἶπεν ἡ κόμησσα μετὰ σπαρακτικῆς φωνῆς συστρέφουσα τὰς χεῖρας.

— Ὁ κόμης ὕψωσε τοὺς ὤμους εἰς ἐνδειξίν ὑψίστης περιφρόνησεως.

— Εἶσαι μωρῶ, ναί, μωρῶ ! ἐπανέλαβεν ἐξακοντίσας ἐπ' αὐτῆς βλέμμα ὄξυ ὡς αἰχμὴ μαχαίρας. Ἄλλ' ἡ Λουκία δὲν θὰ εἶνε πάντοτε μικρῶ, θὰ μεγαλώσῃ καὶ μίαν ἡμέραν θὰ ἴδῃ καὶ θὰ ἐνοήσῃ. Ὑπόθεσε ὅτι ἐὰν δὲν σὲ εὕρισκα, θὰ σὲ ἀνεζήτητον ἐπὶ δώδεκα, δεκαπέντε ἔτη πανταχοῦ, ἡ δὲ Λουκία θὰ ἦτο τότε ἡλικίας δεκαεξέ ἐτῶν θὰ ὠμίλει περὶ τοῦ πατρὸς της, θὰ ἠρώτα περὶ τοῦ παρελθόντος, θὰ ἐζήτηε ἐξηγήσεις· τί θὰ τῇ ἀπεκρίνεσο ; Παραδέχομαι ὅτι θὰ ἐσέβεσο τὴν ἀθωότητά της, ὅτι θὰ τὴν ἀνέτρεφες καλῶς, ὅτι οὐδὲν στίγμα θὰ προσέβαλλε τὴν καρδίαν της καὶ ὅτι θὰ εἶχε μεγάλην καὶ ὑπερήφανον τὴν καρδίαν. Τί θὰ τῆς ἀπεκρίνεσο ; πῶς θὰ τῆς ἀπέκρυπτες τὴν ἀλήθειαν ; Ὁὰ τῆς ὁμολόγεις τὸ αἰσχρὸς σου; ἔπρεπε νὰ μάθῃ ὅτι ἡ μήτηρ της τὴν ἀπεχώρισε βιαίως τοῦ πατρὸς της διὰ νὰ συνδέσῃ αὐτὴν μὲ τὴν ἀθλίαν της τύχην, ἔπρεπε τέλος νὰ μάθῃ μετὰ τρόμου καὶ φρίκης ὅτι ἡ μήτηρ αὐτῆς ἡτίμασε τὸ ὄνομα τὸ ὁποῖον φέρει ;

Ἡ κόμησσα ἀφῆκεν ὑπόκωφον οἰμωγὴν, ἀκίνητος δὲ, ἀσθμαίνουσα καὶ μὲ βλοσυροὺς ὀφθαλμούς προσέβλεπε τὸν συζυγον αὐτῆς μετ' ἀνεκφράστου τρόμου.

[Ἐπεται συνέχεια.]